

Nationalrat

Conseil national

Consiglio nazionale

Cussegl naziunal



Commissione della scienza,
dell'educazione e della cultura
CH-3003 Berna

www.parlamento.ch
wbk.csec@parl.admin.ch

Destinatari:

- i partiti
- le associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna
- le associazioni mantello dell'economia
- le cerchie interessate

6 ottobre 2023

22.424 n Iv. Pa. Badertscher. Dichiarare il trasporto aereo di generi alimentari

Gentili Signore e Signori,

il 17 agosto 2023 la Commissione delle scienza, dell'educazione e della cultura del Consiglio nazionale (CIP-N) ha incaricato la sua segreteria di svolgere una procedura di consultazione sul progetto allegato presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e le altre cerchie interessate.

La consultazione durerà fino al **22 gennaio 2024**.

La Commissione propone di integrare l'elenco delle indicazioni supplementari sulle derrate alimentari in modo tale che si debba dichiarare il tipo di trasporto, in particolare il trasporto aereo. Tale dichiarazione dovrebbe essere richiesta segnatamente per il trasporto aereo di prodotti freschi come carne, pesce, frutta e verdura.

In allegato ricevete il progetto e il rapporto esplicativo. La documentazione relativa alla consultazione può essere consultata e scaricata dai seguenti siti Internet:

- [Rapporti e oggetti posti in consultazione delle CSEC \(parlamento.ch\)](https://www.parlamento.ch/it/consultation-procedures/ongoing#Parl)
- <https://www.fedlex.admin.ch/it/consultation-procedures/ongoing#Parl>.



Per svolgere la consultazione i Servizi del Parlamento sono sostenuti dall'Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria (USAV). Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3) ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche ai disabili. Vi invitiamo dunque a trasmetterci i vostri pareri in forma elettronica (p.f. oltre a una versione PDF anche una versione Word) entro il termine sopra indicato al seguente indirizzo di posta elettronica:

lmr@blv.admin.ch

Per domande ed eventuali ulteriori informazioni vogliate contattare Manel Nobel (tel. 058 465 24 75; manel.nobel@blv.admin.ch), dell'USAV, e, per la segreteria della Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura, Lena Frey (Tel. 058 322 90 75; lena.frey@parl.admin.ch).

Vi ringraziamo sin d'ora per la preziosa collaborazione.

Vogliate gradire l'espressione della nostra alta stima.

Vogliate gradire l'espressione della nostra alta stima.

Fabien Fivaz
Presidente della Commissione

Allegati:

- Progetto in consultazione e rapporto esplicativo (d, f, i)
- Elenco dei destinatari (d, f, i)